

Los trabajos del Dr. Wölfel

El Dr. Dominik J. Wölfel, de cuya próxima colaboración—algo retrasada por las circunstancias actuales— en las tareas docentes de esta Facultad, tienen noticia nuestros lectores, nos remite el sumario de las dos obras, relativas a la primitiva civilización de estas Islas, en las cuales está trabajando en la actualidad y que acaso sea posible publicar simultáneamente aquí y en Alemania. Precisamente estimulados por el deseo de preparar ambiente para una edición castellana, vamos a publicar estos interesantísimos índices, que nos dan idea de la trascendencia y multiplicidad de los aspectos con que son planteados todos los problemas relacionados con la civilización aborígen y las de África y Europa con ella relacionables.

La obra de más vasto campo de estudio es la que llevará por título:

Las Antigüedades Canarias y la "Cultura Occidental"

Problemas de la proto-historia de la Europa Occidental y del Africa septentrional a la luz de hechos nuevos

por Dominik Josef Wölfel.

He aquí su índice:

PARTE PRIMERA: La cultura de los antiguos Canarios

Capítulo 1. Estado y Sociedad.—2. Religión.—3. Ética y carácter de los indígenas.—4. Moradas y arquitectura.—5. Los utensilios líticos.—6. La cerámica.—7. Lo restante de la cultura material.—8. Animales domésticos y ganadería. La propiedad.—9. Plantas cultivadas y alimentos vegetales.—10. Los sellos geométricos.—11. Las inscripciones; y 12. Carácter de la cultura y estratificaciones en ella.

PARTE SEGUNDA: Las Razas y las lenguas de las Canarias

Capítulo 1. La investigación sobre las razas de las islas.—2. Cro-Magnon y la Raza Dálica (Dalische Rasse).—3. Las Razas Mediterránea y Atlántica.—4. Las Razas Dinárica, Armenoide y Alpina.—5. ¿Hubo Europeoides de tez oscura en el Africa septentrional?—6. Los monumentos lingüísticos canarios y el Bereber.—7. La capa semítica de Bereber.—8. La capa paleo-mediterránea del Bereber; y 9. Elementos no bereberes en el Canario.

**PARTE TERCERA: Las relaciones de las Canarias con Africa,
el Mediterráneo y la Europa Occidental**

Capítulo 1. Los bereberes y su cultura.—2. Ganadería antigua del Africa septentrional.—3. La arboricultura mediterránea.—4. La cultura montañesa Euro-asiática.—5. Religión, Estado y Sociología de los Bereberes.—6. Paralelos del Egipto y Creta antiguos.—7. El resto del Mediterráneo y el Suroeste de Europa.—8. Paleo-etnología y Paleo-lingüística de la Europa Occidental.—9. Los Paralelos Célticos e Itálicos; y 10.—Los Paralelos Germánicos.

PARTE CUARTA: La "Cultura Occidental"

Capítulo 1. ¿Se puede identificar la cultura en comparación con una ya conocida?— 2. Las Canarias dan testimonio de una alta cultura hasta ahora desconocida.— 3. Características de la "Cultura Occidental".—4. ¿Quiénes fueron los iniciadores de la "Cultura Occidental"?—5. El área de dispersión de la "Cultura Occidental".—6. Ensayo de datación de la "Cultura Occidental".—7. La "Cultura Occidental" y el Megalítico.—8. La "Cultura Occidental" y las más antiguas altas culturas.—9. La "Cultura Occidental" y el origen de la escritura alfabética.—10. La "Cultura Occidental" y la Europa antigua.—11. La "Cultura Occidental" y la navegación en alta mar; y 12. Los problemas nuevamente planteados y las vías para su solución.

El libro dará una exposición de la cultura, antropología, etc., de Canarias, material de comparación importantísimo para la Arqueología, Antropología y Etnología. Demostrará que las opiniones hasta el presente dadas, al no coincidir con los hechos nuevamente expuestos, tienen que ser erróneas. La obra constituye además un ensayo propio y atrevido de dar una nueva interpretación, iniciando la investigación de la "Cultura Occidental" nuevamente definida, pero, en ninguna manera, acabándola. Los mayores y más importantes problemas de la Europa y del Africa septentrional antiguas son planteados de nuevo y aclarados a la luz de nuevos hechos antes desconocidos u olvidados.

La otra obra a que nos referíamos y que Wölfel tiene casi ultimada, lleva el siguiente título y sumario:

Monumenta Linguae Canariae. (Los Monumentos de la Lengua Canaria)

Restituidos de todas las fuentes, aclaradas y comparadas
según sus relaciones lingüísticas

por Dominik Josef Wölfel

PARTE PRIMERA: Crítica de las fuentes

Capítulo 1. Las fuentes primarias y semi-primarias.—2. Fuentes secundarias y compilaciones.—3. Crítica del material lingüístico desde el punto de vista

paleográfico.—4. Crítica del material lingüístico desde el punto de vista fonético; y 5. Crítica de los trabajos sobre lingüística canaria hasta el presente.

PARTE SEGUNDA: Testimonios de las fuentes acerca del carácter fonético y las relaciones inter-isleñas y extra-isleñas de la lengua

Capítulo 1. El carácter fonético del canario.—2. Las relaciones lingüísticas inter-isleñas; y 3. Las relaciones lingüísticas extra-isleñas.

PARTE TERCERA: El material lingüístico canario según las anotaciones de las fuentes, en orden alfabético

Cada palabra en cualquier ortografía con indicación de la fuente, indicación de los números de la cuarta parte donde se trata de la palabra y referencias a las otras partes si las hay. Esta parte constituye, pues, un registro.

PARTE CUARTA: Los textos y las palabras con indicación del sentido, ordenadas según grupos semánticos

Capítulo 1. Los textos.—2. Religión, Estado y sociedad.—3. Animales domésticos y salvajes, agricultura y flora.—4. Economía y diversas; y 5. Registro en español, alemán, inglés y francés.

PARTE QUINTA: El material lingüístico canario según las raíces, restituído fonética y críticamente

Las raíces numeradas para las citas, en orden alfabético, con la indicación de todos los pasajes del libro correspondientes.

PARTE SEXTA: La estructura lingüística y las relaciones de parentesco del Canario

Capítulo 1. El carácter fonético de la lengua.—2. Los afijos nominales y la formación del nombre.—3. Los afijos pronominales y la formación del verbo.—4. Clases nominales (género) y la formación del femenino y del plural.—5. La formación del genitivo, pronombres relativos y demostrativos, índices locales, compuestos y Sintaxis.—6. La relación del canario con el Bereber.—7. La relación del canario con el Hausa.—8. La relación del canario con el Egipto antiguo.—9. Bereber y Hausa como lenguas híbridas.—10. El canario y la capa pre-semítica del bereber.—11. El canario y la capa semítica del bereber.—12. Relaciones canario-bereberes con el Ibero, el Vasco y con la paleolingüística del Mediterráneo.—13. Relaciones canario-bereberes con la paleolingüística de la Europa Occidental, con el Germánico, el Céltico, el Latín y el Griego; y 14. La situación lingüística de las Canarias en comparación con su situación cultural.